ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Απριλίου 2005

σχετικά με τον αποκλεισμό από την κοινοτική χρηματοδότηση ορισμένων δαπανών που πραγματοποιήθηκαν από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ), τμήμα Εγγυήσεων

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2005) 1307]

(Τα κείμενα στη γερμανική, αγγλική, δανική, ισπανική, γαλλική, ελληνική, ιταλική, ολλανδική και πορτογαλική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)

(2005/354/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 1970, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής [1], και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 2 στοιχείο γ),

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής [2], και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 4,

Μετά από διαβούλευση με την επιτροπή του Ταμείου,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 και το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999, καθώς και το άρθρο 8 παράγραφοι 1 και 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1663/95 της Επιτροπής, της 7ης Ιουλίου 1995, για τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 του Συμβουλίου όσον αφορά τη διαδικασία για την εκκαθάριση των λογαριασμών του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων [3], προβλέπουν ότι η Επιτροπή πραγματοποιεί τους αναγκαίους ελέγχους, ανακοινώνει στα κράτη μέλη τα αποτελέσματα των ελέγχων αυτών, λαμβάνει γνώση των παρατηρήσεων των κρατών μελών, οργανώνει διμερείς συζητήσεις για την επίτευξη συμφωνίας με τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη και ανακοινώνει επίσημα τα συμπεράσματά της στα κράτη μέλη αυτά, κάνοντας αναφορά στην απόφαση 94/442/ΕΚ της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 1994, σχετικά με τη θέσπιση διαδικασίας συμβιβασμού στο πλαίσιο της εκκαθάρισης των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων [4].

(2) Τα κράτη μέλη είχαν τη δυνατότητα να ζητήσουν την κίνηση διαδικασίας συμβιβασμού. Η δυνατότητα αυτή χρησιμοποιήθηκε σε ορισμένες περιπτώσεις και η έκθεση που καταρτίστηκε μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας αυτής εξετάστηκε από την Επιτροπή.

(3) Τα άρθρα 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70, καθώς και το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999, αναφέρουν ότι μπορούν να χρηματοδοτηθούν μόνον οι επιστροφές κατά την εξαγωγή προς τρίτες χώρες και οι παρεμβάσεις που προορίζονται για τη ρύθμιση των γεωργικών αγορών, οι οποίες χορηγούνται ή αναλαμβάνονται αντιστοίχως σύμφωνα με τους κοινοτικούς κανόνες στο πλαίσιο της κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών.

(4) Από τις διενεργηθείσες επαληθεύσεις, τα αποτελέσματα των διμερών συζητήσεων και τις διαδικασίες συμβιβασμού προέκυψε ότι ένα μέρος των δαπανών που δηλώθηκαν από τα κράτη μέλη δεν πληροί τους εν λόγω όρους και, κατά συνέπεια, δεν μπορεί να χρηματοδοτηθεί από το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων.

(5) Είναι σκόπιμο να εμφαίνονται τα ποσά που δεν βαρύνουν το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων. Τα ποσά αυτά δεν αφορούν τις δαπάνες που πραγματοποιήθηκαν πριν από τους 24 μήνες που προηγούνται της γραπτής ανακοίνωσης της Επιτροπής στα κράτη μέλη σχετικά με τα αποτελέσματα των ελέγχων.

(6) Για τις περιπτώσεις τις οποίες αφορά η παρούσα απόφαση, η εκτίμηση των ποσών που πρέπει να αποκλειστούν λόγω μη συμμόρφωσής τους προς τους κοινοτικούς κανόνες ανακοινώθηκε από την Επιτροπή στα κράτη μέλη στο πλαίσιο σχετικής συνοπτικής έκθεσης.

[1] ΕΕ L 94 της 28.4.1970, σ. 13· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1287/95 (ΕΕ L 125 της 8.6.1995, σ. 1).

[2] ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103.

[3] ΕΕ L 158 της 8.7.1995, σ. 6· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 465/2005 (ΕΕ L 77 της 23.3.2005, σ. 6).

[4] ΕΕ L 182 της 16.7.1994, σ. 45· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2001/535/ΕΚ (ΕΕ L 193 της 17.7.2001, σ. 25).

(7) Η παρούσα απόφαση δεν προδικάζει τα δημοσιονομικά μέτρα τα οποία μπορεί να λάβει η Επιτροπή βάσει των αποφάσεων του Δικαστηρίου σε υποθέσεις που εκκρεμούν στις 31 Οκτωβρίου 2004 και που αφορούν θέματα τα οποία αποτελούν αντικείμενό της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Αποκλείονται από την κοινοτική χρηματοδότηση, λόγω μη συμμόρφωσής τους προς τους κοινοτικούς κανόνες, οι εμφαινόμενες στο παράρτημα δαπάνες των εγκεκριμένων οργανισμών πληρωμής των κρατών μελών που δηλώθηκαν στο πλαίσιο του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο του Βελγίου, στο Βασίλειο της Δανίας, στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, στην Ελληνική Δημοκρατία, στο Βασίλειο της Ισπανίας, στη Γαλλική Δημοκρατία, στην Ιταλική Δημοκρατία, στο Βασίλειο των Κάτω Χωρών, στην Πορτογαλική Δημοκρατία και στο Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας.

Βρυξέλλες, 29 Απριλίου 2005.

Για την Επιτροπή

Mariann FISCHER BOEL

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Τομέας	Κράτος μέλος	Θέση του προϋπολογισμού	Αιτιολογία	Εθνικό νόμισμα	Δαπάνες που εξαιρούνται από τη χρηματοδότηση	Κρατήσεις που έχουν ήδη πραγματοποιηθεί	Δημοσιονομικές επιπτώσεις	Οικονομικό έτος
Δημοσιονομικός έλεγχος	BE	Διάφορα	Κατ' αποκοπήν διορθώσεις 2 % — Μη τήρηση του κριτηρίου έγκρισης που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1663/95	EUR	– 354 172,05	0,00	– 354 172,05	2000-2001
	Σύνολο BE				**– 354 172,05**	**0,00**	**– 354 172,05**	
Επιστροφές κατά την εξαγωγή	DE	2100-013 έως 2100-016	Απόρριψη όλων των δαπανών που αφορούν επιστροφές κατά την εξαγωγή ζώντων βοοειδών για μεταφορά σιδηροδρομικώς και κατ' αποκοπήν διόρθωση 5 % σε εξαγωγές για μεταφορά οδικώς — μη τήρηση της οδηγίας 91/628/ΕΟΚ και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 615/98.	EUR	– 13 823 822,23	0,00	– 13 823 822,23	1999-2001
Δημόσια αποθεματοποίηση	DE	2111, 2112, 2113	Ανεπάρκειες στη διαδικασία διαγωνισμού και παράδοση ποσότητας μικρότερης των 10 τόνων που προβλέπονται στο άρθρο 17 παράγραφος 1 του κανισμού (ΕΚ) αριθ. 562/2000	EUR	– 3 860 285,14	0,00	– 3 860 285,14	2001-2002
	Σύνολο DE				**– 17 684 107,37**	**0,00**	**– 17 684 107,37**	
Δημοσιονομικός έλεγχος	DK	Διάφορα	Διόρθωση — εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 — μη τήρηση των προθεσμιών πληρωμής	DKK	– 4 910,60	– 346 907,17	341 996,57	2002
	Σύνολο DK				**– 4 910,60**	**– 346 907,17**	**341 996,57**	
Κτηνοτροφικές πριμοδοτήσεις	GR	2129	Κατ' αποκοπήν διορθώσεις 2 % — ανυπαρξία συστήματος αναγνώρισης και καταγραφής	EUR	– 33 809,35	0,00	– 33 809,35	2001-2002
Αροτραίες καλλιέργειες	GR	1041-1060, 1310, 1858	Κατ' αποκοπήν διορθώσεις 5 % — ανεπαρκές επίπεδο βεβαιότητας όσον αφορά την κανονικότητα των αιτήσεων	EUR	– 25 361 283,00	0,00	– 25 361 283,00	2002
Ελαιόλαδο	GR	1220	Καθυστερήσεις όσον αφορά την ανάκληση εγκρίσεων και κυρώσεις σχετικά με την ποιότητα	EUR	– 200 146,68	0,00	– 200 146,68	1996-1998
Δημοσιονομικός έλεγχος	GR	Διάφορα	Διόρθωση — εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 — μη τήρηση των προθεσμιών πληρωμής	EUR	– 875 706,08	– 1 083 685,95	207 979,87	2001
	Σύνολο GR				**– 26 470 945,11**	**– 1 083 685,95**	**– 25 387 259,16**	

Τομέας	Κράτος μέλος	Θέση του προϋπολογισμού	Αιτιολογία	Εθνικό νόμισμα	Δαπάνες που εξαιρούνται από τη χρηματοδότηση	Κρατήσεις που έχουν ήδη πραγματοποιηθεί	Δημοσιονομικές επιπτώσεις	Οικονομικό έτος
Οπωροκηπευτικά	ES	1508	Κατ' αποκοπήν διορθώσεις 5 % για ελλείψεις στους βασικούς ελέγχους/αντισταθμιστική ενίσχυση για τις μπανάνες	EUR	– 348 947,00	0,00	– 348 947,00	2000
Λίνος και κάνναβη	ES	1400, 1402	Κατ' αποκοπήν διορθώσεις 25 % για τον λίνο και δημοσιονομικές διορθώσεις 10 % και 25 % για την κάνναβη — Σημαντικές ελλείψεις στο σύστημα ελέγχου	EUR	– 21 077 981,00	0,00	– 21 077 981,00	1996-2000
Λίνος	ES	1400	Δημοσιονομικές διορθώσεις 100 % — Σημαντικές ελλείψεις στο σύστημα ελέγχου και γενικευμένο καθεστώς απάτης	EUR	– 113 399 346,00	0,00	– 113 399 346,00	1999-2004
Αγροτική ανάπτυξη	ES	4051-4072	Δημοσιονομικές διορθώσεις 2 % — Ελλείψεις στην εφαρμογή του συστήματος διαχείρισης και ελέγχου — γεωργικά και δασοκομικά μέτρα — εθνικό επίπεδο	EUR	– 71 222,00	0,00	– 71 222,00	2001-2002
Αγροτική ανάπτυξη	ES	4051	Δημοσιονομικές διορθώσεις 2 % και 5 % — Ελλείψεις στην εφαρμογή του συστήματος διαχείρισης και ελέγχου — γεωργικά μέτρα (Ανδαλουσία)	EUR	– 8 067,00	0,00	– 8 067,00	2001-2002
Αγροτική ανάπτυξη	ES	4051	Δημοσιονομικές διορθώσεις 5 % — Ελλείψεις στην εφαρμογή του συστήματος διαχείρισης και ελέγχου — γεωργικά μέτρα (Castilla-La Mancha)	EUR	– 1 186,00	0,00	– 1 186,00	2001-2002
	Σύνολο ES				**– 134 906 749,00**	**0,00**	**– 134 906 749,00**	
Επιστροφές κατά την εξαγωγή	FR	2100-013 έως 2100-016	Δημοσιονομικές διορθώσεις 5 % — ανεπαρκείς έλεγχοι — και 10 % — διαπιστωθείσες αδυναμίες όσον αφορά την οργάνωση των ελέγχων που προβλέπονται από το άρθρο 4 του κανονισμού 615/98	EUR	– 1 649 755,75	0,00	– 1 649 755,75	1999-2001
Κτηνοτροφικές πριμοδοτήσεις	FR	2120, 2122, 2124, 2125, 2128	Δημοσιονομικές διορθώσεις 2 % — διόρθωση σε εθνικό επίπεδο —, 5 % — μη λειτουργία της εθνικής βάσης δεδομένων και μη πραγματοποίηση διασταυρωτικών ελέγχων και 10 % — μη πραγματοποίηση ελέγχων παρά την αποκάλυψη υψηλού ποσοστού ανωμαλιών	EUR	– 293 300,82	0,00	– 293 300,82	2001-2003

Τομέας	Κράτος μέλος	Θέση του προϋπολογισμού	Αιτιολογία	Εθνικό νόμισμα	Δαπάνες που εξαιρούνται από τη χρηματοδότηση	Κρατήσεις που έχουν ήδη πραγματοποιηθεί	Δημοσιονομικές επιπτώσεις	Οικονομικό έτος
Οπωροκηπευτικά	FR	1508	Δημοσιονομικές διορθώσεις 10 % (Γουαδελούπη) και 5 % (Μαρτινίκα) για ελλείψεις στους βασικούς ελέγχους/αντισταθμιστική ενίσχυση για τις μπανάνες	EUR	– 14 216 626,64	0,00	– 14 216 626,64	2001-2003
Δημοσιονομικός έλεγχος	FR	Διάφορα	Πιστοποίηση λογαριασμών 2001 — ανωμαλίες και ελλείψεις στη διαχείριση των ενισχύσεων από ορισμένους οργανισμούς πληρωμών όσον αφορά διάφορες γραμμές του προϋπολογισμού	EUR	– 1 234 211,49	0,00	– 1 234 211,49	2001
Δημοσιονομικός έλεγχος	FR	4040-4051	Πιστοποίηση λογαριασμών 2001 — ανωμαλίες και ελλείψεις στη διαχείριση των ενισχύσεων από ορισμένους οργανισμούς πληρωμών όσον αφορά διάφορες γραμμές του προϋπολογισμού	EUR	– 1 058 464,21	0,00	– 1 058 464,21	2001
	Σύνολο FR				**– 18 452 358,91**	**0,00**	**– 18 452 358,91**	
Ελαιόλαδο	IT	1210	Υπέρβαση του ορίου που καθορίζει την πραγματική παραγωγή ελαιόλαδου για τις περιόδους 1998/1999 και 1999/2000	EUR	– 68 708 032,11	0,00	– 68 708 032,11	2000-2003
	Σύνολο IT				**– 68 708 032,11**	**0,00**	**– 68 708 032,11**	
Οπωροκηπευτικά	NL	1502	Διόρθωση για υπέρβαση των δαπανών πέρα από το κατ' αποκοπήν ποσό καθορισμένο στο 2 %	EUR	– 68 812,25	0,00	– 68 812,25	2003
	Σύνολο NL				**– 68 812,25**	**0,00**	**– 68 812,25**	
Οπωροκηπευτικά	PT	1502	Διόρθωση — επιχειρησιακά προγράμματα — εφαρμογή του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 296/96 — προθεσμίες πληρωμών	EUR	– 78 935,21	0,00	– 78 935,21	2002
	Σύνολο PT				**– 78 935,21**	**0,00**	**– 78 935,21**	

Τομέας	Κράτος μέλος	Θέση του προϋπολογισμού	Αιτιολογία	Εθνικό νόμισμα	Δαπάνες που εξαιρούνται από τη χρηματοδότηση	Κρατήσεις που έχουν ήδη πραγματοποιηθεί	Δημοσιονομικές επιπτώσεις	Οικονομικό έτος
Γάλα	UK	2071	Διορθωτικό της δημοσιονομικής διόρθωσης στην απόφαση εκκαθάρισης λογαριασμών του 1994 (98/358/ΕΚ)	GBP	76 152,65	0,00	76 152,65	1991-1993
Αγροτική ανάπτυξη	UK	40	Διόρθωση — σφάλμα όσον αφορά την εφαρμογή της ισοτιμίας κατά τον υπολογισμό της προκαταβολής	GBP	– 151 106,80	0,00	– 151 106,80	2000
Κτηνοτροφικές πριμοδοτήσεις	UK	2120, 2122, 2124, 2125, 2128	Κατ' αποκοπήν διόρθωση 2 % και 5 % — ελλείψεις όσον αφορά την αναγνώριση και την καταγραφή, μη επίτευξη του ελάχιστου ορίου επιτόπιων ελέγχων που προβλέπονται στο άρθρο 6 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3887/92 για το έτος διεκδίκησης 2000	GBP	– 6 822 958,75	0,00	– 6 822 958,75	2000-2001
Κτηνοτροφικές πριμοδοτήσεις	UK	2126	Κατ' αποκοπήν διορθώσεις 5 % και 10 % — ελλιπής έλεγχος κατά το αρχικό στάδιο λειτουργίας	GBP	– 566 921,00	0,00	– 566 921,00	1998
Δημοσιονομικός έλεγχος	UK	3700	Διόρθωση ποσού που έχει ήδη επιστραφεί: περίπτωση παρατυπίας — απόφαση 2003/481/ΕΚ της 27ης Ιουνίου 2003	GBP	43 474,18	0,00	43 474,18	1995
	Σύνολο UK				**– 7 421 359,72**	**0,00**	**– 7 421 359,72**	